



# NEWSLETTER N. 9/18 SLOVENIA



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

## DESK FONDI UE

**Ufficio ICE AGENZIA di Lubiana**  
**Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia**

Indirizzo: Cankarjeva 10, 1000 Lubiana, Slovenia  
T +386 14224370  
F +386 14224375  
E-mail [lubiana@ice.it](mailto:lubiana@ice.it)

WEB [www.ice.it/it/mercati/slovenia](http://www.ice.it/it/mercati/slovenia)  
[www.ice.it/en/markets/slovenia](http://www.ice.it/en/markets/slovenia)  
[www.infomercatiesteri.it/paese.php?id\\_paesi=91](http://www.infomercatiesteri.it/paese.php?id_paesi=91)  
<http://investinitaly.com>

Questa Newsletter, redatta dall'Agenzia ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, gare, opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet dell'Ufficio, all'indirizzo <http://www.ice.it/it/mercati/slovenia>.

In tal modo, si intende offrire alle PMI italiane interessate al mercato sloveno, uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando, per un approccio mirato, ai servizi di informazione, assistenza e promozione, tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE:

([https://www.ice.it/it/repository/pdf/Catalogo%20Servizi\\_24\\_08\\_2017\\_mod-6.pdf](https://www.ice.it/it/repository/pdf/Catalogo%20Servizi_24_08_2017_mod-6.pdf)).

## INDICE

<b>INTRODUZIONE.....</b>	<b>1</b>
<b>ECONOMIA.....</b>	<b>2</b>
<b>POLITICA.....</b>	<b>4</b>
<b>IMPRESE.....</b>	<b>4</b>
<b>PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI.....</b>	<b>5</b>
<b>FINANZIAMENTI – BANDI APERTI.....</b>	<b>10</b>
<b>APPALTI.....</b>	<b>12</b>
- PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA.....	12
- FORNITURE DI BENI.....	18
- REALIZZAZIONE DI OPERE.....	27
<b>INIZIATIVE ED EVENTI.....</b>	<b>29</b>
<b>PROSSIME INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA.....</b>	<b>31</b>

## INTRODUZIONE

---

### ASSORBIMENTO DEI FONDI

Sebbene la Slovenia abbia dovuto affrontare alcune difficoltà iniziali per quanto concerne l'assorbimento dei fondi ricevuti per il periodo di Programmazione 2007-2013, alla fine è riuscita a raggiungere pienamente i risultati prefissi e potrebbe essere presa da esempio da molti altri Stati comunitari. Infatti, dall'ultima relazione della Commissione Europea si evince che la Slovenia ha ufficialmente raggiunto l'obiettivo del 100% di assorbimento dei fondi dal FESR e dal Fondo di Coesione stanziati per il periodo 2007-2013.

Dopo aver esaminato le relazioni finali del Programma Operativo per il Rafforzamento delle Potenzialità di Sviluppo Regionale (PO RPSR) e di quello dello Sviluppo delle Infrastrutture Ambientali e dei Trasporti (PO SIAT), Bruxelles ha dato il via libera al pagamento del saldo finale. I finanziamenti infatti sono stati tutti utilizzati entro la scadenza (fine 2015), con una performance che pone la Slovenia al 4° posto tra i paesi membri UE e la Commissione procederà al pagamento del 5% dei fondi ancora dovuti (167,26 milioni di euro suddivisi tra PO RPSR per 89,16 milioni di euro e PO SIAT per 78,10 milioni di euro). La relazione finale per il Programma Operativo per lo Sviluppo delle Risorse Umane (PO SRU), che dovrebbe portare ulteriori 38 milioni di euro, è ancora in fase di revisione da parte della Commissione stessa.

Grazie ai finanziamenti ricevuti sono stati realizzati nel Paese numerosi progetti: ciò non sarebbe stato possibile se i dipartimenti dei vari ministeri, i beneficiari e le parti interessate coinvolte nell'attuazione della politica di coesione dell'UE in Slovenia non avessero collaborato strettamente e in maniera ottimale tra loro. La prova tangibile sul territorio è rappresentata da oltre 6.000 storie di successo che hanno coinvolto individui, organizzazioni ed aziende.

La politica di coesione per il periodo 2007-2013 è stata attuata in tempi difficili: l'Europa è stata colpita da una crisi economica e finanziaria che ha limitato gli investimenti pubblici, rendendo questi fondi di importanza ancora più vitale per la crescita e la creazione di posti di lavoro. Secondo quanto riportato dall'Ufficio governativo della Repubblica di Slovenia per le Politiche di sviluppo e di coesione europea (sul sito EU-Skladi) una valutazione indipendente di esperti sui finanziamenti del precedente periodo di programmazione ha rivelato che gli investimenti della politica di coesione hanno prodotto risultati positivi che vanno dalla creazione di posti di lavoro, all'impatto positivo sulle disparità regionali e all'aumento del PIL. Nel complesso in Europa sono stati attuati investimenti dell'importo di 346,5 miliardi di euro per ridurre le disparità tra le regioni e promuovere uno sviluppo equilibrato e sostenibile, di cui più di 4 miliardi di euro sono stati utilizzati in Slovenia.

Secondo le stime della Commissione, ogni euro di investimento della politica di coesione 2007-2013 genererà 2,74 euro supplementari del PIL entro il 2023, quando vi sarà la chiusura ufficiale del periodo 2014-2020. Nell'attuale prospettiva la Slovenia ha a disposizione oltre 3 miliardi di euro per l'obiettivo "Investimenti per la Crescita e l'occupazione". Il 65% delle risorse assegnate, ovvero oltre 2 miliardi di euro, sono già stati impegnati; tradotto in cifre ciò indica che ci sono state 347 decisioni di cofinanziamenti emesse per progetti, programmi o inviti a presentare proposte (bandi pubblici), e all'incirca la stessa quantità di contratti firmati. Dopo che a metà settembre è stato costituito il nuovo governo, è stato eletto Ministro presso l'Ufficio governativo della Repubblica di Slovenia per le Politiche di sviluppo e di coesione europea, Marko Bandelli. Nel corso della cerimonia di insediamento, il nuovo Ministro ha dichiarato che uno dei suoi principali compiti sarà l'ottimizzazione dell'assorbimento dei fondi nell'attuale prospettiva finanziaria ed una migliore e più efficiente progettazione e suddivisione nella nuova programmazione 2021-2027, quando presumibilmente la Slovenia avrà a disposizione un finanziamento inferiore all'attuale.



Foto: <http://www.eu-skladi.si>



## ECONOMIA

### CRESCONO LE ESPORTAZIONI E LE IMPORTAZIONI SLOVENE

Secondo gli ultimi dati pubblicati dall'Ufficio sloveno di statistica, nei primi sette mesi del 2018 il commercio estero sloveno di beni è aumentato dell'11,6% rispetto allo stesso periodo del 2017. Il valore delle esportazioni ha raggiunto 18,1 miliardi di euro mentre le importazioni hanno toccato i 17,7 miliardi di euro. La Slovenia ha generato nel periodo un surplus commerciale con l'estero pari a 477,6 milioni di euro.



Foto: <https://www.slobodna-bosna.ba>

### RIDUZIONE DELLA DISOCCUPAZIONE



Foto: <https://data.si>

Nel secondo trimestre 2018 la disoccupazione secondo gli standard dell'Organizzazione Mondiale del Lavoro (ILO) si è ridotta di 0,7 punti percentuali rispetto al mese precedente attestandosi al 5,2%. In Slovenia sono stati registrati 54.000 disoccupati, l'11,6% in meno rispetto al trimestre precedente e il 18,1% in meno rispetto al secondo trimestre del 2017, mentre il numero delle persone occupate è aumentato del 3,0% rispetto al secondo trimestre del 2017.

### SLOVENIA: PRODUZIONE INDUSTRIALE

A luglio la produzione industriale è cresciuta in Slovenia del 5,8% su base annua e dello 0,3% su base mensile. Rispetto al luglio 2017 è stata registrata un'espansione nel settore manifatturiero (+6,5%); la produzione dell'energia elettrica e del gas è cresciuta dell'1,5%, mentre nel settore minerario c'è stata una contrazione del 4,7%.



Foto: <https://lokal.ba>

### AUMENTO DEGLI INVESTIMENTI ESTERI DIRETTI

Dai dati pubblicati nell'ultimo rapporto della Banca Centrale slovena risulta che nel primo semestre dell'anno in corso gli investimenti esteri diretti in Slovenia sono aumentati di 347,4 milioni euro ovvero dell'8,5% rispetto allo stesso periodo del 2017. Per quanto riguarda l'Italia, il capitale equity si è attestato a 1,01 miliardi di euro.

### AUMENTO DEI LAVORI DI COSTRUZIONE

Secondo i dati dell'Ufficio Sloveno di Statistica, il valore dei lavori di costruzione realizzati in Slovenia a luglio 2018 è stato del 7% superiore rispetto al mese precedente, registrando un aumento del 26,3% rispetto allo stesso periodo del 2017.

### OCCUPAZIONE

Il numero di persone occupate in Slovenia a luglio 2018 è diminuito dello 0,3% rispetto al mese precedente, mentre - rispetto a luglio 2017 - è aumentato del 2,9%. L'occupazione è diminuita in tutte le regioni censite del Paese ad eccezione della Gorenjska

### REGISTRATO UN GENERALIZZATO AUMENTO SALARIALE



Foto: <http://nova24tv.si>

Secondo i dati pubblicati dall'Ufficio di Statistica nazionale, risulta che nell'ultimo quadriennio il salario lordo medio nel Paese è aumentato del 7,2% e ha raggiunto a luglio di quest'anno il valore di 1.651,00 euro mensili. L'aumento maggiore è stato registrato nel settore della pubblica amministrazione e della difesa, dove sono aumentati di circa un quinto, infatti, lo stipendio lordo medio di luglio ha superato i duemila euro. Il motivo principale è il pagamento delle promozioni e l'attuazione degli accordi concordati con i sindacati. Aumenti significativi sono stati registrati anche nel settore sanitario con l'aumento del 10,7% (1.868,00 euro, luglio 2018), in quello delle finanze e delle assicurazioni del 10,6% (2.406,00 euro, luglio 2018) e del commercio del 9,7% (1.509,00 euro, luglio 2018). Un aumento del 9% è stato registrato nella retribuzione lorda media nel settore delle costruzioni (1.292,00 per luglio 2018) e manifatturiero (1.615,00 euro). Su base annua il salario minimo è aumentato del 4,7% raggiungendo il valore di 842,79 euro lordi. Simile crescita si prevede anche per i prossimi due anni.

## CRESCONO I PREZZI DEGLI IMMOBILI

I prezzi sul mercato immobiliare sono ancora in salita, vista la forte domanda di appartamenti in Slovenia, di gran lunga superiore all'offerta. Nella capitale il prezzo delle abitazioni è aumentato di un terzo negli ultimi tre anni, mentre nel resto del Paese è stato registrato un aumento dei prezzi del 17%. Il motivo per il forte aumento del costo degli appartamenti è la carenza di immobili nuovi a disposizione, soprattutto a causa di progetti che sono rimasti inconclusi per la crisi degli anni scorsi).



Foto: <https://www.vecer.com>

## PROSEGUE IL POSITIVO FLUSSO DI TURISMO ITALIANO IN SLOVENIA



Foto: <https://www.delo.si>

Nel 2017 le agenzie di viaggio slovene hanno organizzato il soggiorno per 211.000 turisti stranieri, che hanno trascorso in media tre notti in Slovenia. La maggior parte di questi proveniva proprio dall'Italia (21.487), seguita da turisti statunitensi (17.089) e da quelli tedeschi (17.044): è quanto si evince dagli ultimi dati divulgati dall'Ufficio nazionale di statistica.

## CRESCITA ECONOMICA CONTENUTA

L'Ufficio per le analisi macroeconomiche e lo sviluppo prevede, nelle sue previsioni autunnali delle tendenze economiche, una crescita economica del 4,4% per il 2018, a fronte delle sue previsioni primaverili dove risultava essere del 5,1%. Anche per il 2019 è scesa dal 3,8% al 3,7%. Uno dei fattori importanti per l'economia restano le esportazioni, per cui quest'anno si prevede una crescita dell'8,2%, e gli investimenti (+9%). Sebbene non vi siano grandi squilibri economici, una piccola ed aperta economia come quella slovena è più esposta agli influssi esterni, a cominciare dalle guerre commerciali e dalle possibili conseguenze della Brexit, è quanto riferisce l'IMAD.

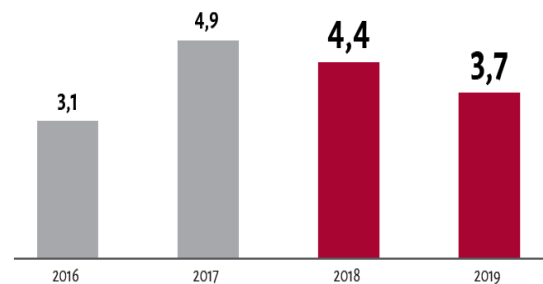


Foto: <http://www.umar.gov.si>

## A SETTEMBRE L'INFLAZIONE ANNUA RAGGIUNGE IL 2%



Foto: <https://www.trend-online.com>

A settembre 2018 l'inflazione annua ha raggiunto il 2%. In un anno, i prezzi delle merci in Slovenia sono aumentati in media dell'1,8% e quelli dei servizi del 2,3%. Il maggiore contributo all'inflazione annuale (pari a 0,9 punti percentuali) è da attribuire alla crescita dei prezzi del carburante e dell'energia: combustibili liquidi (+24,2%), energia termica (+14,9%), i combustibili solidi (+13,3%), il diesel (+10,8%), la benzina (+7,3%) e il gas (+6,7%). Dall'altra parte, un impatto negativo all'inflazione pari a -0,1 punti percentuali è stato generato dalla riduzione dei prezzi dell'abbigliamento (-1,7%) e del trasporto aereo di passeggeri (-21,4%).

## SLOVENIA: DATI SEMESTRALI SULLE ESPORTAZIONI

La testata Delo riporta che nei primi sei mesi del 2018 la Slovenia ha esportato rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, una quantità maggiore di merci verso i principali mercati di destinazione: Germania (+10,5%), Italia (+11,1%) e Croazia (+7,7%). Un ribasso, invece, è stato registrato nell'interscambio con la Federazione Russa (-9,0%), al decimo posto fra i partner commerciali della Slovenia, gli Emirati Arabi e l'Iran. Secondo il quotidiano, i principali mercati d'esportazione non hanno capacità inesauribili per cui sarebbe necessario individuare nuovi potenziali mercati extra-europei come ad esempio la Cina dove, a causa della guerra commerciale con gli Stati Uniti, potrebbero aprirsi nuove opportunità per le società slovene.

## POLITICA

### ELETTO IL 13° GOVERNO SLOVENO

A circa 100 giorni dalle elezioni, con 45 voti a favore, 34 contrari e 9 astenuti l'Assemblea Nazionale ha confermato il 13° governo sloveno. Per quanto riguarda gli incarichi ministeriali nell'ambito economico è stato riconfermato Ministro dello Sviluppo Economico e della Tecnologia, Zdravko Počivalšek, ed è stato nominato Ministro delle Finanze Andrej Bertonec, mentre Alenka Bratušek è diventata il nuovo Ministro delle Infrastrutture. Sono stati inoltre nominati diversi Segretari di Stato fra cui Mateja Vraničar Erman e Metod Dragonja (al Ministero delle Finanze), Aleš Cantarutti (riconfermato al Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia) e Bojan Kumer e Nina Mauhler (al Ministero delle Infrastrutture).



Foto: BoBo

### NUOVO MINISTRO DELL'UFFICIO GOVERNATIVO DELLA REPUBBLICA DI SLOVENIA PER LE POLITICHE DI SVILUPPO E DI COESIONE EUROPEA

Marko Bandelli è il nuovo Ministro presso l'Ufficio governativo della Repubblica di Slovenia per le Politiche di sviluppo e di coesione europea. All'insediamento, ha prima di tutto ringraziato l'ex Ministro Alenka Smerkolj per il lavoro svolto e ha dichiarato che uno dei suoi principali compiti sarà l'ottimizzazione dell'assorbimento dei fondi dell'attuale prospettiva finanziaria e - dato che per la Slovenia verranno stanziati meno fondi nella nuova programmazione 2021-2027 - bisognerà attuare una migliore e efficiente progettazione.



Foto: <http://www.svrk.gov.si>

## IMPRESE

### PORTO DI CAPODISTRIA



Foto: STA

Il gruppo Luka Koper, che gestisce il porto di Capodistria, ha registrato nel primo semestre di quest'anno una crescita del 5% delle entrate rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso; l'aumento dei profitti è stato invece del 27%. La merce trasbordata ha raggiunto quasi 12 milioni di tonnellate, cifra praticamente uguale alla prima metà dell'anno.

### ALBERGHI ISTRABENZ

La stampa commenta l'interesse di alcuni investitori all'acquisto di alcuni alberghi sulla costa istriana slovena di proprietà del Gruppo Istrabenz. Secondo informazioni non ufficiali, fra gli interessati ci sarebbero l'imprenditore serbo Miodrag Kostić e diversi fondi finanziari. Lo Stato, attraverso la BAMC ("Bad bank"), che detiene il 90% dei crediti di Istrabenz (i cui debiti a marzo ammontavano a 137 milioni di euro) non sarebbe propenso alla vendita, preferendo invece creare un polo turistico, coordinato dalla Superholding di Stato (SDH) e composto da diverse società turistiche fra cui la Sava turizem, la HIT, le terme Olimia e Thermana, gli alberghi Bernardin ed altri. Conformemente alla "Strategia della crescita sostenibile del turismo sloveno 2017-2021", approvata l'anno scorso, la privatizzazione è prevista in un secondo momento.



Foto: Istrabenz Turizem



## PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI

### SVILUPPO DI TECNOLOGIE A SOSTEGNO DI UNA VITA PIÙ LUNGA E AUTOSUFFICIENTE

Il Ministero del Lavoro, della Famiglia, degli Affari Sociali e delle Pari Opportunità ha iniziato con l'attuazione del progetto "Sviluppo di un progetto pilota ICT - tecnologie di assistenza e intelligenza ambientale per l'estensione della vita indipendente", per cui sono stati stanziati 1,9 milioni di euro (1,5 milioni di fondi europei).

Con l'allungamento dell'aspettativa di Vita cresce la necessità di servizi di cura e assistenza domiciliare. Il progetto pilota mira allo sviluppo di tecnologie dedicate, promuovendo nuovi approcci per l'assistenza integrata ICT, che consentano agli over 65 di condurre una vita autonoma e attiva. Il sistema consentirà il collegamento tra l'ambiente domestico con un centro di controllo, dove confluiranno i dati sullo stato di salute degli utenti in tempo reale, a sua volta connesso con gli istituti di assistenza sanitaria, le strutture di accoglienza assistita e le case di cura.



Foto: <http://www.eu-skladi.si>

### CENTRI DI ORIENTAMENTO PROFESSIONALE



Foto: <http://www.crea-lavoro.com>

Il Ministero del Lavoro, della Famiglia, degli Affari sociali e delle Pari opportunità ha pubblicato il bando per il cofinanziamento dei Centri di orientamento per i giovani, per cui sono stati stanziati 2,5 milioni di euro (parte UE 2 milioni).

Lo scopo del bando è il cofinanziamento di due Centri, ognuno in una delle regioni slovene della coesione, con diversi sportelli che permetteranno ai giovani un maggiore accesso ai servizi di orientamento professionale. Presso i Centri verranno svolte diverse attività a favore di studenti e alunni, ma anche di datori di lavoro e altre istituzioni pubbliche e private, mettendo in contatto domanda e offerta di lavoro. Maggiori dettagli al percorso diretto:

[http://www.mddsz.gov.si/si/o\\_ministrstvu/javne\\_objave/javni\\_razpisi\\_in\\_javna\\_narocila/?tx\\_t3javnirazpis\\_pi1%5Bshow\\_single%5D=1085](http://www.mddsz.gov.si/si/o_ministrstvu/javne_objave/javni_razpisi_in_javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1085)

### FORMAZIONE AI DATORI DI LAVORO PER LA PROMOZIONE DELLA SICUREZZA E DELLA SALUTE SUL POSTO LAVORATIVO

Il Ministero sloveno del Lavoro, della Famiglia, degli Affari sociali e delle Pari opportunità ha pubblicato il bando "Formazione per i datori di lavoro per la promozione della sicurezza e della salute sul posto lavorativo". L'importo totale dei fondi stanziati è di 1,1 milioni di euro, di cui 905.000 euro dal Fondo Sociale Europeo.

L'oggetto del bando è il supporto al progetto che contribuirà ad aumentare la cultura della sicurezza e della salute sul posto di lavoro, con particolare attenzione ai dipendenti di età superiore ai 45 anni. Attraverso l'attuazione di progetti come questo e investendo nell'adeguamento dei posti di lavoro, il governo desidera migliorare le condizioni di lavoro dei dipendenti anche a causa dell'alta percentuale di congedi per malattia. Nell'ambito del progetto verranno tra l'altro istituite le e-classi per la formazione e la divulgazione online di informazioni per i datori di lavoro: saranno realizzati filmati didattici con suggerimenti concreti e video promozionali destinati sia ai gruppi target che ad un largo pubblico. Maggiori dettagli al percorso diretto:

[http://www.mddsz.gov.si/si/o\\_ministrstvu/javne\\_objave/javni\\_razpisi\\_in\\_javna\\_narocila/?tx\\_t3javnirazpis\\_pi1show\\_single=1087](http://www.mddsz.gov.si/si/o_ministrstvu/javne_objave/javni_razpisi_in_javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1show_single=1087)



Foto: <https://www.sis-egiz.eu>

## COMMERCIO ELETTRONICO PER LE PMI 2019-2022

L'Agenzia governativa SPIRIT ha lanciato il bando dal titolo "Avvio o upgrade del commercio elettronico nelle PMI per il periodo 2019-2022" ("E-BUSINESS 2019-2022"). L'importo dei fondi stanziati interamente dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale è di 9,45 milioni di euro.



Foto: <http://www.mgrt.gov.si>

Lo scopo del bando è sostenere le micro, piccole e medie imprese attraverso il cofinanziamento dei costi ammissibili per la realizzazione o il potenziamento del commercio elettronico, che renderà possibile un più semplice inserimento nelle catene di valore globali e nei nuovi mercati permettendo di migliorare la competitività internazionale della loro attività, facilitare l'interazione con i partner commerciali all'estero, inviare e raccogliere le informazioni in maniera più efficiente e migliorare le

relazioni in tutta la catena di fornitura. Si tratta principalmente del co-finanziamento delle seguenti misure: scambio elettronico tra partner, digitalizzazione di presenze in fiere, siti web per mercati esteri, negozi online, video di vendita di prodotti e formazione per rafforzare le competenze. Le domande devono essere presentate all'indirizzo: SPIRIT Slovenia, javna agencija, Verovškova ulica 60, 1000 Ljubljana, entro il 05/11/2018 (seconda scadenza: 01/10/2019, terza scadenza: 01/10/2020 e quarta scadenza: 01/10/2021). Il bando pubblico e la relativa documentazione sono disponibili sul sito dell'Agenzia SPIRIT: <http://www.spiritslovenia.si/razpisi/2018-09-07-Javni-razpis-za-vzpostavitev-ali-nadgradnjo-elektronskega-poslovanja-v-MSP-v-obdobju-2019-2022-E-POSLOVANJE-2019-2022>

## SELEZIONE DI PROGETTI PER LA MOBILITÀ SOSTENIBILE

Il ZMOS (Associazione dei comuni sloveni) ha confermato l'elenco dei progetti di mobilità sostenibile che saranno cofinanziati dal meccanismo degli Investimenti territoriali integrati. Sono stati scelti 17 progetti del valore complessivo di 13,8 milioni di euro, per il cui co-finanziamento sono stati stanziati complessivamente 7,8 milioni di euro (6,6 milioni dal Fondo di Coesione e 1,2 dal budget statale), mentre i comuni dovranno investire altri 6 milioni di euro di fondi propri. Lo scopo dei progetti selezionati è promuovere la mobilità sostenibile nei centri urbani. I comuni realizzeranno reti ciclabili urbane e aree pedonali, saranno effettuati investimenti nell'ambito del trasporto pubblico urbano di passeggeri e park and ride (P+R).



Foto: Bojan Velikonja

Il Ministero delle Infrastrutture verificherà l'adeguatezza della procedura per la selezione delle operazioni.

## ECO FUND - FONDO PUBBLICO AMBIENTALE SLOVENO



Foto: <http://www.mojev.si>

L'Eco Fund ha a disposizione per le imprese slovene 15 milioni di euro di prestiti per l'attuazione di investimenti ambientali (56PO16) mirati alle seguenti misure: riduzione delle emissioni di gas serra e dell'inquinamento atmosferico, gestione dei rifiuti, protezione e uso efficiente dell'acqua, trattamento delle acque reflue o fornitura di acqua potabile ed inoltre investimenti iniziali in tecnologie ambientali. La call rimarrà aperta fino all'esaurimento dei fondi. Ulteriori informazioni:

<https://www.ekosklad.si/razpisi/prikazi/tenderID=75> Inoltre, nel caso in cui l'impresa slovena voglia acquistare un veicolo elettrico, è possibile richiedere al fondo una sovvenzione a tale scopo, l'importo massimo disponibile è di 7.500 euro. Maggiori dettagli: <https://www.ekosklad.si/razpisi/prikazi/tenderID=149> Le PMI, invece, che commissioneranno un audit energetico potranno coprire la metà dei costi con la sovvenzione richiesta presentando le proprie domande tramite il bando 47SUB-EPPO17 Sovvenzioni alle piccole e medie imprese per effettuare un audit energetico. Maggiori dettagli: <https://www.ekosklad.si/razpisi/prikazi/tenderID=115>

## FONDI EUROPEI PER LA FORMAZIONE ADULTI

Il Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport ha pubblicato il bando "Acquisizione di competenze di base e professionali nel periodo 2018-2022", per cui sono stati stanziati 18,3 milioni di euro (parte UE 14,6 milioni di euro). L'oggetto del bando è il cofinanziamento dell'attuazione di programmi di formazione degli adulti per l'acquisizione di competenze di base e professionali, con particolare attenzione allo sviluppo delle competenze nell'ambito delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (ICT). Ciò accrescerà il coinvolgimento nell'apprendimento permanente e migliorerà le competenze richieste dal mercato del lavoro per aumentare l'occupazione.



## NUOVI FINANZIAMENTI PER IL SETTORE LEGNO



Foto: <http://www.gomont-svetovanje.net>

Nell'ambito del settore legno il Ministero dello Sviluppo economico e della Tecnologia sloveno lancerà a novembre il bando "Incentivi per le PMI" per promuovere l'introduzione di nuovi prodotti, servizi e processi nel settore della lavorazione del legno. L'importo dei fondi stanziati è di 5 milioni di euro. Ogni azienda potrà ricevere una sovvenzione da un minimo di 50.000 ad un massimo di mezzo milione di euro.

## I PROGETTI DELLA NUOVA PROGRAMMAZIONE 2021-2027

La Direzione delle Infrastrutture della Repubblica di Slovenia sta già preparando i nuovi progetti per la futura programmazione finanziaria e i due maggiori sono: l'upgrade della linea ferroviaria Divača-Lubiana, il cui valore è stato stimato a 267 milioni di euro e l'upgrade della linea ferroviaria Lubiana-Jesenice – confine di Stato stimato a 545 milioni di euro, in cui è inclusa anche la ristrutturazione del tunnel ferroviario Karavanke. Inoltre, c'è in previsione l'upgrade dei nodi di trasporto urbano, per ben 254 milioni di euro ed è in preparazione l'upgrade della linea ferroviaria Lubiana - Zidani Most-Dobova-confine di Stato, dove i lavori complessivi sono stati valutati a 268 milioni di euro.



Foto: <http://www.clubmilano.net>

## TERZO ASSE DI SVILUPPO - PARTE SUD



Foto: Dars

Si prevede che il prossimo anno potrebbero iniziare i lavori di costruzione del primo tratto del nuovo collegamento stradale (strada a scorrimento veloce) del cd. terzo asse di sviluppo - parte sud. Il progetto complessivo sarà attuato in due fasi che verranno suddivise in due tappe. La prima fase, della lunghezza 5,5 km, si estende dal collegamento autostradale orientale (Novo mesto) al collegamento Osredok presso lo stabilimento per la produzione di veicoli Renault, la Revoz, con la realizzazione di un nuovo ponte sul fiume Krka. La prima fase è stata stimata a 110 milioni di euro e vede uno stanziamento di 40 milioni di euro dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale. Tomaž Vidic il Presidente del Consiglio

d'Amministrazione della Dars (gestore delle autostrade slovene) ha auspicato che entro la fine dell'anno o al massimo all'inizio del prossimo, possano ottenere il permesso di costruzione affinché a metà 2019 si possa passare al lancio della gara d'appalto per la realizzazione dei lavori. Il valore della seconda fase, la costruzione della tratta dal collegamento di Osredok a quello di Malina, nella lunghezza di 12,4 km, è stato, invece, stimato a circa 315 milioni di euro. Per questa fase è in preparazione la documentazione di investimento e lo studio degli effetti economici.

## PROGETTO "MOBITOUR"

Dal 16 al 22 settembre si è svolta in tutti i Paesi membri la campagna "Settimana della Mobilità Europea" (European Mobility Week Campaign) promossa dalla Commissione Europea. Proprio in questo periodo nell'ambito del progetto standard "MobiTour – Mobilità Sostenibile delle Aree Turistiche Litorali e dell'Entroterra Transfrontaliero", finanziato dal Programma di Cooperazione Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020, il Parco Regionale delle Grotte di Škocjan (Slovenia - PŠJ) ha organizzato escursioni guidate con le biciclette elettriche. L'obiettivo dell'evento è stato informare e sensibilizzare il pubblico sull'importanza della mobilità a basse emissioni di carbonio sulla costa e nell'entroterra carsico.



Foto: <https://www.ita-slo.eu>

## RIAVVIATO IL COLLEGAMENTO FERROVIARIO TRA LUBIANA E IL FRIULI-VENEZIA GIULIA



Foto: <https://www.delo.si>

Il recente avvio dei servizi ferroviari transfrontalieri tra il Friuli-Venezia Giulia e la Repubblica di Slovenia (Lubiana-Trieste-aeroporto Ronchi-Udine), rappresenta un evento importante che vede nuovamente la presenza, dopo sette anni, di un collegamento ferroviario diretto giornaliero tra i rispettivi territori, importante anche per le sue valenze turistiche. L'aspetto turistico in particolare, viene valorizzato in riferimento alla mobilità ciclabile, essendo i treni dotati di 30 posti/bici. Il collegamento ferroviario viene gestito da Trenitalia e le Ferrovie Slovene (SŽ) ed è stato reso possibile dal progetto strategico CROSSMOBY, finanziato dal Programma di Cooperazione Interreg V-A Italia Slovenia 2014-2020.

### 4a CALL DEL PROGRAMMA SPAZIO ALPINO

Il 19 settembre scorso è stata aperta la 4a Call del Programma Spazio Alpino (Interreg Alpine Space). Come per quelle precedenti la procedura si svolgerà in 2 step: Step 1: 19/09/2018-12/12/2018 presentazione Expression of interest; marzo 2019: prima selezione delle proposte di progetto pervenute; Step 2: marzo 2019 - 5 giugno 2019: riapertura della call per la presentazione degli Application Form, settembre 2019: Riunione del Comitato di programma per la selezione finale dei progetti che verranno cofinanziati. La Call sarà aperta su tutti e 4 gli assi prioritari del Programma e avrà un budget complessivo di circa 25 milioni di euro di fondi FESR. Maggiori dettagli: <http://www.alpine-space.eu/project-application/project-application/open-calls-for-project-proposals>

### LA BANCA SID OFFRE QUATTRO NUOVI PROGRAMMI DI FINANZIAMENTO ALLE IMPRESE



Foto: <http://ooz-sezana.si>

Con l'obiettivo di stimolare l'innovazione delle aziende con un maggiore valore aggiunto e a supporto delle PMI, la Banca SID (Banca slovena per le esportazioni e lo sviluppo) offre alle imprese registrate in Slovenia prestiti con un tasso di interesse favorevole e scadenze più lunghe di pagamento. Le aziende di tutte le dimensioni possono ottenere prestiti per finanziare investimenti nella filiera della lavorazione del legno, nella crescita sostenibile del turismo sloveno e in progetti d'investimento nell'economia, mentre le piccole e medie imprese, possono inoltre ricevere un prestito per finanziare l'esportazione al di fuori dell'UE e le

attività connesse essa:

- **"Finanziamento degli investimenti nella filiera del legno"** - Le aziende possono ottenere un prestito del valore massimo di 5 milioni di euro con una scadenza fino a 12 anni. I fondi possono essere utilizzati per: la costruzione di nuovi impianti per la lavorazione del legno, la modernizzazione tecnologica di impianti già esistenti, lo sviluppo di nuovi materiali prodotti dal legno, per la lavorazione di tutte le forme di residui del legno e per la lavorazione e il riutilizzo di questa materia prima, lo sviluppo di prodotti ad alto valore aggiunto, etc.

- **"Finanziamento degli investimenti per la crescita sostenibile del turismo sloveno"** - Per questo genere di investimenti le società possono accedere un prestito del valore massimo di 20 milioni di euro con una scadenza fino a 30 anni. Le aziende possono investire nella realizzazione di strutture (alloggi), infrastrutture sportive, quelle per l'intrattenimento e culturali, funivie, porti turistici etc.

- **"Finanziamento di progetti d'investimento nell'economia"** - Si tratta di prestiti del valore massimo di 10 milioni di euro con una scadenza fino a 20 anni. I fondi possono essere utilizzati per investimenti in beni materiali e immateriali nelle aree di progetti aziendali in tutte le fasi di sviluppo, investimenti in R&S, protezione ambientale ed efficienza energetica, infrastrutture economiche e pubbliche, impiego di persone difficilmente occupabili etc.

- **"Finanziamento delle PMI"** - Le piccole e medie imprese possono richiedere un prestito del valore massimo di 5 milioni di euro con una scadenza fino a 10 anni con cui possono finanziare beni materiali e immateriali, costi di servizi e materiale, costi di manodopera etc. Maggiori dettagli sul sito: <https://www.sid.si/>



Foto: <http://eucbeniki.sio.si>



## CLUSTER TRANSFRONTALIERO – PROGETTI COMUNI



Foto: <http://www.ilfriuli.it>

Si è recentemente tenuta a Caporetto la presentazione degli obiettivi del cosiddetto Cluster per la Cooperazione transfrontaliera, il cui scopo è lo sviluppo di iniziative collettive di cooperazione per salvaguardare e sostenere gli interessi delle vallate transfrontaliere dell'area compresa tra Alto Tagliamento, Isonzo, Natisone e Sava. L'obiettivo è migliorare le condizioni economiche e sociali, favorire il turismo e sviluppare progetti legati alla mobilità e all'energia. Al Cluster hanno aderito 25 Comuni (21 italiani e 4 sloveni) della Regione Goriška e del Friuli-Venezia Giulia. All'evento hanno partecipato alti rappresentanti italiani e sloveni, tra cui l'Assessore regionale alle Autonomie locali e politiche comunitarie, Pierpaolo Roberti, il Ministro dello Sviluppo, dei Progetti strategici e della Coesione, Marko Bandelli, l'europarlamentare sloveno Alojz Peterle nonché i sindaci dei comuni interessati.

## 1,5 MILIONI DI EURO PER UNA PIÙ STRETTA COLLABORAZIONE DEI PRODUTTORI NEL SETTORE AGRICOLO E FORESTALE

Venerdì, 28 settembre il Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione ha pubblicato il primo bando pubblico riferito alla sottomisura 9.1 Costituzione/Istituzione di gruppi e organizzazioni di produttori nel settore agricolo e forestale. Stanziato per il bando 1,5 milioni di euro di sovvenzioni dal Programma di Sviluppo rurale per il periodo 2014-2020. Con il bando il Ministero desidera accelerare la collaborazione dei produttori primari del settore agricolo e di quello forestale e migliorare la posizione degli agricoltori nella filiera alimentare e quella dei prodotti forestali. Il sostegno finanziario per le organizzazioni di produttori ammonta a un massimo di 50.000 euro all'anno, invece, per i gruppi di produttori, fino ad un massimo di 25.000 euro all'anno. La presentazione delle domande deve essere effettuata attraverso l'apposito sistema elettronico dell'Agenzia per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale - aperto dal 22 ottobre al 20 dicembre p.v. fino alla mezzanotte. Maggiori dettagli al percorso:



Foto: <http://www.kz-radqona.si>

[http://www.mkgp.gov.si/si/javne\\_objave/javni\\_razpisi/?tx\\_t3javnirazpis\\_pi1%5Bshow\\_single%5D=1430](http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1430)

## “DEMO PILOTI II 2018” - PROROGA DATA PRESENTAZIONE DOMANDE

Il 13 agosto passato è stato pubblicato il bando “DEMO PILOTI II 2018” per cui sono stati stanziati 56,6 milioni di euro. Si tratta di co-finanziamenti alla realizzazione di progetti pilota e dimostrativi dei consorzi, il cui risultato devono essere prodotti, processi o servizi innovativi o migliorati. Sono ammissibili al



Foto: <https://www.sis-egiz.eu>

cofinanziamento i progetti pilota e/o dimostrativi come definiti nei Piani d'Azione delle Partnership strategiche per lo sviluppo e l'innovazione nell'ambito della S4 (Smart Specialisation Strategy slovena). Un'attenzione particolare è rivolta all'utilizzo di nuove tecnologie che soddisfano le caratteristiche dell'Industria 4.0, concentrandosi in particolare sulle tecnologie digitali come l'intelligenza artificiale, la tecnologia blockchain etc. I prodotti, servizi o modelli di business e processi che verranno creati attraverso il bando avranno un impatto significativo sulla crescita, l'efficienza, la produttività e di conseguenza consentiranno una maggiore competitività dell'economia slovena. A causa del grande interesse alla partecipazione al bando, è stata posticipata la data per la presentazione delle domande dal 23/10/2018 al 20/11/2018.

## COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA: PROGETTO “ISONZO-SOČA”

In occasione dell'European Cooperation Day si è svolta a Nova Gorica la presentazione del progetto ITI “Isonzo-Soča” finanziato dal Programma Interrg Italia-Slovenia. Il fiume Isonzo rappresenta per Gorizia, Nova Gorica e Šempeter-Vrtojba un patrimonio di identità condivisa. La realizzazione del progetto sarà gestita dal GECT GO in qualità di “beneficiario unico” che si



Foto: <https://www.triesteallnews.it>



occuperà della progettazione e della realizzazione degli interventi infrastrutturali. Lo svolgimento congiunto delle attività progettuali accrescerà la loro efficacia, ridurrà i costi degli interventi e rafforzerà la cooperazione transfrontaliera tra i tre comuni. Con il progetto migliorare l'accessibilità e la mobilità sostenibile dell'area e aumentare l'attrattività del territorio per elevarlo a destinazione turistica. Nell'ambito del progetto è pianificata inoltre la realizzazione di una rete transfrontaliera comune di percorsi ciclabili e pedonali che formerà un parco urbano transfrontaliero.

## FINANZIAMENTI – BANDI APERTI

NOME DEL BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO	DATA
Bando "Sistemazione di piste di esbosco PSR 2014-2020"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	3.000.000,00	Fino alla pubblicazione della conclusione sul sito
Bando "Integrazione dello strumento per le PMI (Integrazione dello SME Instrument)"	Agenzia SPIRIT	1.050.000,00	4ª scadenza: 15/05/2019
Sovvenzioni per datori di lavoro che occuperanno giovani a tempo indeterminato	Ufficio di Collocamento	27.700.000,00	Scadenza: 31/07/2019 ovvero fino all'esaurimento dei fondi
Bando "Co-finanziamenti di progetti di ricerca e sviluppo 2"	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	74.200.000,00	3ª scadenza: 24/09/2019
Bando "Integrazione dello SME Instrument – Fase 2"	Agenzia Spirit	17.075.000,00	3ª scadenza: 12/09/2019
Sovvenzioni per l'assunzione di disoccupati over 30/50 (invito pubblico "Zaposli.me 2017/2019")	Ufficio di Collocamento	50.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 31/07/2019
"Formazione on the Job"	Ufficio di Collocamento	7.370.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/11/2018
Formazione on the Job – Giovani 2017/2018	Ufficio di Collocamento	2.600.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/11/2018
Bando "Verso la conoscenza con creatività 2017-2020"	Fondo pubblico della Repubblica di Slovenia per le borse di studio, lo sviluppo, la disabilità e il sostentamento	7.298.199,90	2ª Scadenza: 23/11/2018 3ª Scadenza: 22/11/2019
Bando "Co-finanziamento del risanamento energetico degli edifici di proprietà e utilizzo dei comuni 2018- 2020"	Ministero delle Infrastrutture	17.647.059,00	5ª Scadenza: 12/11/2018
Bando PMI "Incentivi per lo sviluppo della lavorazione del legno nel settore dei semilavorati"	Fondo imprenditoriale sloveno	11.880.000,00	Scadenza: 22/10/2018
Invito pubblico "Learning Workshop: sostegni all'occupazione"	Ufficio di Collocamento	3.080.000,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 27/12/2019.
Invito pubblico "Attivi fino al pensionamento"	Ufficio di Collocamento	13.992.000,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/06/2020.
Invito pubblico "Learning Workshop: formazione pratica"	Ufficio di Collocamento	1.868.400,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 31/12/2018.
Bando "Lavorazione di prodotti della pesca e dell'acquacoltura"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.856.021,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi.
Bando "Investimenti nell'acquacoltura (ambientale)"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.122.142,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi.

Bando "Investimenti produttivi nell'acquacultura classica"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	4.015.680,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi.
Bando "L'acquacultura che garantisce servizi ambientali"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	200.000,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi.
Mobilità degli studenti	Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport	2.218.450,00	Scadenza: 26/06/2019
Bando "Porti, luoghi di sbarco, sale per la vendita e ripari di pesca"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.400.000,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi.
Bando "Innovazione in acquacultura"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	400.000,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi.
Bando "Transizione al sistema di gestione e valutazione ambientale e all'acquacultura ecologica"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	133.333,00	Scadenza: Fino all'esaurimento dei fondi
Bando "19.3 Preparazione e attuazione delle attività del Gruppo di azione locale (GAL)"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.100.000,00	Scadenza: 19/10/2018
Bando "DEMO PILOTI II 2018"	Ministero dello Sviluppo economico e della Tecnologia	56.602.502,29	Scadenza: 20/11/2018
Bando "Formazione dei datori di lavoro per la promozione della sicurezza e della salute sul lavoro"	Ministero del Lavoro, della Famiglia, degli Affari sociali e delle Pari opportunità	1.132.000,00	Scadenza: 08/10/2018
Bando "Avvio o upgrade del commercio elettronico nelle PMI per il periodo 2019-2022 " - ("E-BUSINESS 2019-2022")	Agenzia Spirit	9.450.000,00	1 <sup>a</sup> Scadenza: 05/11/2018 2 <sup>a</sup> Scadenza: 01/10/2019 3 <sup>a</sup> Scadenza: 01/10/2020 4 <sup>a</sup> Scadenza: 01/10/2021
Bando "Cofinanziamento del sistema di certificazione per le imprese socialmente responsabili"	Ministero del Lavoro, della Famiglia, degli Affari sociali e delle Pari opportunità	2.000.000,00	Scadenza: 05/11/2018
Costituzione/Istituzione di gruppi e organizzazioni di produttori nel settore agricolo e forestale	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.500.000,00	Scadenza: 20/12/2018

Fonte: [www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni](http://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni)

## APPALTI

### PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi agricoli
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 178-403476 del 15/09/2018
Ente appaltante	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Alenka Koželj Dunajska cesta 22 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14789351 - Fax 00386-14789006 - Email: gp.mkgp@gov.si - Web: <a href="http://www.mkgp.gov.si">http://www.mkgp.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	19/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la preparazione/stesura di programmi per il Benessere degli animali - Allevamento di suini per il 2019 (in conformità con gli allegati: 2, 2a, 2b, 2c, 2f). Numero di riferimento: 430-94/2018. Codici CPV supplementari: 77100000. L'appalto non è suddiviso in lotti. Validità dell'offerta: 3 mesi. Apertura delle offerte: 19/10/2018 alle ore 10:15. Il progetto sarà in parte finanziato con fondi europei: FEASR (75%). Tutti i dettagli relativi all'oggetto dell'appalto e la documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione dell'offerta/domanda di partecipazione: sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3945">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3945</a>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1427">http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1427</a>

Titolo	Servizi informatici – Microsoft Premier Support
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 177-401384 del 14/09/2018
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14712211 - Fax 00386-/- - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: <a href="http://www.mors.si">http://www.mors.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	16/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la manutenzione di software Microsoft - Microsoft Premier Support - per il periodo 2019-2021. Numero di riferimento: 430-269/2018; MORS 252/2018-ODP. Codici CPV supplementari: 72200000. Durata del contratto: 01/01/2019 - 31/12/2021. Tipo di procedura: procedura aperta. Validità dell'offerta: 3 mesi.



	<p>Apertura delle offerte: 16/10/2018 alle ore 12:30.</p> <p>L'offerente deve presentare i certificati: MCSE - Server infrastructure, Messaging, Productivity, Data Platform, Sharepoint, Cloud Platform and Infrastructure, Directory Services, Messaging, Communications.</p> <p>Competenze Microsoft: Data platform – Silver, Learning – Silver, Collaboration and Content – Silver, Small and Midmarket Cloud Solutions – Silver, Application Development – Gold, Cloud Platform – Gold, Communications – Gold, Data Center – Gold, Windows and Devices – Gold.</p> <p>Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p> <p>Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:  <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3858">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3858</a></p>
Bando	<p>Al percorso diretto:  <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273363/JN_MORS_252-2018-ODP.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273363/JN_MORS_252-2018-ODP.zip</a></p>

Titolo	Sviluppo e manutenzione del programma IS e-MA
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 177-401348 del 14/09/2018
Ente appaltante	Služba Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropsko kohezijsko politiko (Ufficio governativo della Repubblica di Slovenia per le Politiche di sviluppo e di coesione europea)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Kotnikova ulica 5 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14003311 - Fax 00386/- - Email: gp.svrk@gov.si - Web: <a href="http://www.svrk.gov.si/">http://www.svrk.gov.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	15/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>Fondi governativi Locali</b>
Settore e specifica settoriale	Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è lo sviluppo, l'adattamento e la manutenzione del programma IS e-MA (si desidera garantire il funzionamento continuo e stabile del sistema informatico, aumentare l'efficacia dell'attuazione della politica di coesione, soddisfare i requisiti di reporting e di analisi degli utenti).</p> <p>Numero di riferimento: JN 16/2018.</p> <p>Questo appalto è suddiviso in lotti: no.</p> <p>Codici CPV supplementari: 72200000.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: criterio di qualità: capacità tecniche (16%), competenze del personale (14%), certificati (del personale) (20%); Prezzo: 50%.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Validità dell'offerta: 6 mesi.</p> <p>Apertura delle offerte: 15/10/2018 alle ore 09:01.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p> <p>Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:  <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3676">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3676</a></p>
Bando	<p>Al percorso diretto:  <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273544/RD_.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273544/RD_.zip</a></p>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di ideazione tecnica</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 177-401342 del 14/09/2018
Ente appaltante	INFRA izvajanje investicijske dejavnosti d.o.o. (INFRA - Attuazione di attività di investimento d.o.o.)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Andreja Vrhovšek Ulica 11. novembra 34 - 8273 - Leskovec pri Krškem - Slovenia - Tel. 00386-78163800 - Fax 00386-78163814 - Email: tajnistvo@infra.si - Web: <a href="http://www.infra.si">http://www.infra.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	17/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Hydro-electric, Energy General, Construction General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto la realizzazione/stesura della documentazione di progetto e altra documentazione tecnica per la costruzione di un bacino idrico presso la centrale idroelettrica Mokrice comprendente di tutte le infrastrutture associate. Numero di riferimento: 6-ZJN/2018. Codici CPV supplementari: 71320000, 71322000. Tipo di procedura: procedura aperta. L'offerta deve essere valida fino al 14/02/2019. Apertura delle offerte: 17/10/2018 alle ore 09:10. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=3824">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=3824</a>
Bando	Al percorso diretto: <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteka/273706/Dokumentacija_v_zvez_izoddajo_javnega_narocila.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteka/273706/Dokumentacija_v_zvez_izoddajo_javnega_narocila.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 175-396979 del 12/09/2018
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo (Ministero delle Infrastrutture, Direzione della RS delle Infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Martina Kokalj Tržaška cesta 19 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14788336 - Fax 00386-/- - Email: jn.dr.si@gov.si - Web: <a href="http://www.dc.gov.si">http://www.dc.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	12/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la realizzazione della documentazione di progetto (PZI) per il rifacimento del manto stradale R3-707/8801 sulla tratta <i>Spodnja Selnica-Duh na Ostrem vrhu</i> . Codici CPV supplementari: 71240000. Tipo di procedura: procedura aperta. Validità dell'offerta: 4 mesi. Situazione economica e finanziaria: negli ultimi tre anni l'offerente deve

	<p>aver avuto un fatturato annuo medio netto pari almeno all'offerta presentata.</p> <p>Apertura delle offerte: 12/10/2018 alle ore 09:01.</p> <p>Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p> <p>Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:</p> <p><a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3759">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3759</a></p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p><a href="http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-18-000651/narocilo.html">http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-18-000651/narocilo.html</a></p>

Titolo	Elaborazione della documentazione di progetto
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 178-403474 del 15/09/2018
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo (Ministero delle Infrastrutture, Direzione della RS delle Infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Tržaška cesta 19 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-22341422 - Fax 00386-22341495 - Email: jn.drsi@gov.si - Web: <a href="http://www.di.gov.si">http://www.di.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	24/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è l'elaborazione della documentazione per la costruzione della stazione elettrica a Borovnica e quella di Postojna e del luogo di divisione Verd.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Codici CPV supplementari: 71320000.</p> <p>L'offerta deve essere valida fino al 21/12/2018.</p> <p>Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo, valutazione del personale (ingegnere di progetto e ingegnere nel campo dell'ingegneria elettrica).</p> <p>È richiesta la garanzia bancaria: 14.000,00 euro.</p> <p>Apertura delle offerte: 24/10/2018 alle ore 10:05.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p> <p>Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:</p> <p><a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3932">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3932</a></p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p><a href="http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-18-300110/narocilo.html">http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-18-300110/narocilo.html</a></p>

Titolo	Technical, economic and social feasibility study for the Slovenia-Italy HVDC interconnection
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 183-414920 del 22/09/2018
Ente appaltante	Eles, d.o.o., sistemski operater prenosnega elektroenergetskega omrežja
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742502 - Email: javnanarocila@eles.si - Web:



	<a href="http://www.eles.si">http://www.eles.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	06/11/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Electricity transmission, MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	<p>Public procurement for selection of a Contractor under the restricted procedure for public procurement "Technical, economic and social feasibility study for the Slovenia-Italy HVDC interconnection". Reference number: MAP2018/0230. Additional CPV code(s): 73420000. Type of procedure: restricted procedure. The restricted procedure will be carried out by the Contracting authority in two phases:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. in the first phase, the Contracting authority shall determine the qualification of the applicants and selected the appropriate Candidates;</li> <li>2. in the second phase, the Contracting authority will invite Candidates to submit bidding offers. The tenderer with the highest score according to the criteria defined in Article 3.3 with subsections 3.3.6. to 3.3.8. of the document Request for proposals will be selected.</li> </ol> <p>Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender: 5 months. The applicant must draft the application in English or Slovene language. All the details and related documentation are available in the specifications/tender. Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4019">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4019</a></p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=628">https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=628</a>

<b>Titolo</b>	<b>Noleggio di stampanti</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 183-414235 del 22/09/2018
Ente appaltante	Zdravstveni dom Ljubljana (Casa della Sanità/Poliambulatorio)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Magda Šteblaj Metelkova ulica 9 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386- 13003966 - Fax 00386-13003912 - Email: magda.steblaj@zd-lj.si - Web: <a href="http://www.zd-lj.si">http://www.zd-lj.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	24/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electric, Industrial General, Electronical, MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è il noleggio di stampanti (con minor impatto ambientale) e la fornitura di materiale di consumo. Numero di riferimento: JN-13/2018. Durata del contratto: 21 mesi. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tipo di procedura: procedura aperta. L'offerta deve essere valida fino al 21/02/2019. Apertura delle offerte: 24/10/2018 alle ore 09:15. Tutti i dettagli, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno. Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:</p>

	<a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=4061">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=4061</a>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="https://www.zd-lj.si/zdlj/index.php?option=com_k2&amp;view=item&amp;id=1365:jn-13-2018-najem-okoljsko-manj-obremenjujocih-tiskalnikov-in-dobava-pripadajocega-potrosnega-materiala-za-tiskanje&amp;Itemid=1097">https://www.zd-lj.si/zdlj/index.php?option=com_k2&amp;view=item&amp;id=1365:jn-13-2018-najem-okoljsko-manj-obremenjujocih-tiskalnikov-in-dobava-pripadajocega-potrosnega-materiala-za-tiskanje&amp;Itemid=1097</a>

Titolo	Realizzazione di ricerche
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 188-425051 del 29/09/2018
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija Republike Slovenije za okolje (Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione territoriale, Agenzia per l'Ambiente della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mateja Lamot Vojkova cesta 1B - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14784000 - Fax 00386/- - Email: gp.arso@gov.si - Web: <a href="http://www.arso.gov.si">http://www.arso.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	06/11/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Air pollution, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'implementazione e la validazione del modello di velocità del vento e della dispersione in atmosfera, con particolare attenzione alla simulazione delle variabili meteorologiche (vento, temperatura, umidità) per l'intero territorio della Repubblica di Slovenia e del flusso d'aria con la dispersione di inquinanti in quattro aree delimitate delle città di Lubiana, Murska Sobota, Celje e Trbovlje. Numero di riferimento: 43008-6/2018. Codici CPV supplementari: 73300000. Criteri di aggiudicazione: qualifica professionale del personale (ponderazione: 20); prezzo (ponderazione: 80). L'appalto è connesso ad un progetto finanziato da fondi dell'Unione europea: Progetto "Sinica - Upgrade del sistema di monitoraggio dell'inquinamento atmosferico, identificazione delle cause di carichi eccessivi e analisi degli effetti delle misure attuate". Il progetto sarà in parte finanziato con fondi europei: FC. Tipo di procedura: procedura aperta. Validità dell'offerta: 3 mesi. Apertura delle offerte: 06/11/2018 alle ore 10:15. Tutti i dettagli e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno. Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=4180">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=4180</a>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.arso.gov.si/o%20agenciji/razpisi/javna_narocila.html">http://www.arso.gov.si/o%20agenciji/razpisi/javna_narocila.html</a> (sotto la rubrica - Implementacija in validacija modela vetra in disperzije v urbani skali)

Titolo	L'upgrade di software e sviluppo di nuovi servizi nel sistema informatico VIES
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 188-425050 del 29/09/2018
Ente appaltante	Ministrstvo za finance, Finančna uprava Republike Slovenije (Ministero delle Finanze, Amministrazione finanziaria della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Igor Štraus Šmartinska cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14782823 - Fax 00386-14783900 - Email: gfu.fu@gov.si - Web: <a href="http://www.fu.gov.si/">http://www.fu.gov.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	02/11/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'upgrade di software e sviluppo di nuovi servizi nel sistema informatico VIES per il periodo di due anni. Numero di riferimento: 430-435/2018. Codici CPV supplementari: 72230000. Durata del contratto: 24 mesi. Tipo di procedura: procedura aperta. L'offerta deve essere valida fino al 31/01/2019. Apertura delle offerte: 02/11/2018 alle ore 10:10. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno. Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=4225">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=4225</a>
Bando	Al percorso diretto: <a href="http://www.fu.gov.si/javna_narocila/">http://www.fu.gov.si/javna_narocila/</a> (sotto la rubrica - JN 30/2018 VIES - Nadgradnje programske opreme in razvoj novih storitev v informacijskem sistemu VIES)

## **FORNITURE DI BENI**

Titolo	Fornitura di licenze Microsoft
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 177-400550 del 14/09/2018
Ente appaltante	Slovenske železnice, d.o.o. (Ferrovie slovene)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Alenka Weissenbach Kolodvorska ulica 11 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-12914587 - Fax 00386-12914833 - Email: alenka.weissenbach@slo-zeleznice.si - Web: <a href="http://www.slo-zeleznice.si/">http://www.slo-zeleznice.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	19/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Computer applications
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di licenze Microsoft. Numero di riferimento: 112/2018/23. Il contratto prevede un appalto congiunto: Ferrovie Slovene s.r.l. e Ferrovie Slovene - Trasporto passeggeri, s.r.l.. Codici CPV supplementari: 48600000. Tipo di procedura: procedura aperta. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Validità dell'offerta: 3 mesi.



	<p>Apertura delle offerte: 19/10/2018 alle ore 09:05. Tutti i dettagli e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno (la documentazione tecnica, i prospetti, i certificati possono essere in inglese o tedesco). Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3633">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3633</a></p>
Bando	<p>Al percorso diretto: <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273343/Nabava_Microsoft_licenc.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273343/Nabava_Microsoft_licenc.zip</a></p>

Titolo	Fornitura di attrezzature multimediali
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 169-385708 del 04/09/2018
Ente appaltante	ELES, d.o.o., sistemski operater prenosnega elektroenergetskega omrežja
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742502 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: <a href="https://www.eles.si">https://www.eles.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	15/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Metal products, Electric, Industrial General, Wood and wood products, Electronical, MISCELLANEOUS, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di attrezzature multimediali, mobili, articoli d'arredamento e la realizzazione di lavori di installazione per l'avvio del Centro di analisi diagnostica presso il TS Bericevo (schermo touch screen, altoparlanti, controller per videowall, microfoni, videocamera per conferenze, tavolo per conferenze con touch screen, PC, manutenzione, lampade, diversi tipi di sedie, etc.). Numero di riferimento: MAP2018/0375. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tipo di procedura: procedura aperta. Validità dell'offerta: 5 mesi. Apertura delle offerte: 15/10/2018 alle ore 10:01. Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nella documentazione/bando. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno. Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3611">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3611</a></p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: <a href="https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=624">https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=624</a></p>

Titolo	Upgrade di server
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 177-400649 del 14/09/2018
Ente appaltante	Ministrstvo za pravosodje (Ministero della Giustizia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - služba za javna naročila, pravne in splošne zadeve (ufficio appalti pubblici, legali e affari genera Županciceva ulica 3 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-13695342 - Fax 00386-13695783 -

	Email: <a href="mailto:jn.mp@gov.si">jn.mp@gov.si</a> - Web: <a href="http://www.mp.gov.si/si/">http://www.mp.gov.si/si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	19/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE, MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è l'upgrade dei server per attuare la sorveglianza, garantire la sicurezza e la gestione del sistema di videoconferenza (fornitura di hardware e software, l'installazione delle apparecchiature/dispositivi, verifiche/test del funzionamento della gestione del sistema, l'istituzione di un sistema di "back-up" e attuazione della formazione).</p> <p>Numero di riferimento: 4300-28/2018.</p> <p>Codici CPV supplementari: 48515000, 48821000, 48823000, 48825000.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Il progetto sarà in parte finanziato con fondi europei: FSE.</p> <p>Validità dell'offerta: 3 mesi.</p> <p>Apertura delle offerte: 19/10/2018 alle ore 10:30.</p> <p>Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p> <p>Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:</p> <p><a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=3902">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=3902</a></p>
Bando	Al percorso diretto: <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273955/RD_4300-28-2018.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273955/RD_4300-28-2018.zip</a>

Titolo	Data storage
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 177-400544 del 14/09/2018
Ente appaltante	Akademsko in raziskovalna mreža Slovenije (Rete accademica e di ricerca della Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Servizio legale Tehnološki park 18 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14798877 - Fax 00386-14798878 - Email: <a href="mailto:razpis@arnes.si">razpis@arnes.si</a> - Web: <a href="http://www.arnes.si">http://www.arnes.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	17/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Computer applications, MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di "Data storage" (2018) e supporti (con configurazione "3-site"; stretched cluster active/active; la soluzione deve essere certificata per l'utilizzo del software: a) VMware vSphere 6.5 o successivo e VMware vSphere Metro Storage Cluster b) RHEL 7; supporto per VAAI e VVOL; software defined storage etc.).</p> <p>Codici CPV supplementari: 30233141.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto finanziato da fondi dell'Unione europea: "Programma per l'ulteriore istituzione/sviluppo dell'infrastruttura TIC nell'istruzione e nella formazione".</p> <p>Il progetto sarà finanziato con fondi europei: FESR.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Stipula di un accordo quadro con un operatore per il periodo di due anni.</p> <p>Validità dell'offerta: 3 mesi.</p>

	<p>Apertura delle offerte: 17/10/2018 alle ore 12:15. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno (gli allegati possono essere presentati in lingua inglese). Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=3819">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=3819</a></p>
Bando	<p>Al percorso diretto: <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273696/RD.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/273696/RD.zip</a></p>

Titolo	Fornitura di trasformatori di potenza
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 177-402126 del 14/09/2018
Ente appaltante	ELES, d.o.o., sistemski operater prenosnega elektroenergetskega omrežja
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742502 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: <a href="http://www.eles.si">http://www.eles.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	29/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Industrial General, Energy General, Electricity transmission
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di due trasformatori di potenza (elettrici) 110/20 kV (15 MVA) per il BHEE presso il RTP Okroglo (Stazioni di trasformazione e distribuzione) e RTP Pekre (Stazioni di trasformazione e distribuzione). Numero di riferimento: MAP2018/0397. Codici CPV supplementari: 31172000. L'appalto è connesso ad un progetto finanziato da fondi dell'Unione europea: 10.3-022-SIHR-W-M-16 - SINCRO.GRID Il progetto sarà in parte finanziato con fondi europei: CEF. Tipo di procedura: procedura aperta. Validità dell'offerta: 5 mesi. Apertura delle offerte: 29/10/2018 alle ore 10:10. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno. Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=3897">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=3897</a></p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: <a href="https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=626">https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=626</a></p>

Titolo	Fornitura di vaccini
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 185-417962 del 26/09/2018
Ente appaltante	Nacionalni inštitut za javno zdravje (Istituto nazionale di sanità pubblica)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Suzana Rodela Trubarjeva cesta 2 - 1000 - Ljubljana - <a href="http://www.nijz.si">http://www.nijz.si</a> - Tel. 00386-56630800 - Fax 00386-56630808 - Email: javna.narocila@nijz.si - Web: <a href="http://www.nijz.si">http://www.nijz.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/11/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni



Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General, Epidemiology
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura del vaccino contro lo pneumococco (<i>Streptococcus pneumoniae</i>) (J07AL02 - <i>pneumococcus, purified polysaccharides antigen conjugated</i> oppure J07AL52 - <i>pneumococcus purified polysaccharides antigen and haemophilus influenzae, conjugated</i>).</p> <p>Numero di riferimento: 81K140918.          Valore stimato dell'appalto (esente IVA): 5.914.800,00 euro.          Durata del contratto: 01/01/2019 - 31/12/2022.          Prima fornitura: 03/01/2019; quantità annua: 45.000 dosi (circa).          Tipo di procedura: procedura aperta.          Apertura delle offerte: 05/11/2018 alle ore 10:15.          Tutti i dettagli e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.          Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno o inglese.          Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:  <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4129">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4129</a></p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:  <a href="http://www.nijz.si/sl/nijz/javna-narocila/nakup-cepiva-proti-pnevmokokom-s-preciscenimi-in-vezanimi-po">http://www.nijz.si/sl/nijz/javna-narocila/nakup-cepiva-proti-pnevmokokom-s-preciscenimi-in-vezanimi-po</a></p>

Titolo	Fornitura di veicoli
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 183-413607 del 22/09/2018
Ente appaltante	Slovenski državni gozdovi, d.o.o. (Slovenian state forests, d.o.o.)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Darija Prudic Rožna ulica 39 - 1330 - Kocevje - Slovenia - Tel. 00386-82007106 - Fax 00386/- - Email: <a href="mailto:darija.prudic@sidg.si">darija.prudic@sidg.si</a> - Web: <a href="http://www.sidg.si/">http://www.sidg.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	19/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di (60) sessanta veicoli commerciali leggeri (uguali) con 4 ruote motrici (fornitura di 45 veicoli - alla firma del contratto, 15 veicoli, invece, nel 2019).          Numero di riferimento: AVT_1 2018.          L'appalto non è suddiviso in lotti.Codici CPV supplementari: 34100000.          Tipo di procedura: procedura aperta.          L'offerta deve essere valida fino al 31/12/2018.          Apertura delle offerte: 19/10/2018 alle ore 09:10.          Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.          Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno (solamente il <i>WVTA = Whole Vehicle approval</i> che può essere in lingua inglese).          Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:<a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4038">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4038</a></p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:  <a href="http://www.sidg.si/index.php/javna-narocila-in-razpisi/za-izvajalce/aktualna-javna-narocila">http://www.sidg.si/index.php/javna-narocila-in-razpisi/za-izvajalce/aktualna-javna-narocila</a> (sotto la rubrica: Dobava lahkih gospodarskih vozil s štirikolesnim pogonom z oznako AVT_1 2018)</p>

<b>Titolo</b>	<b>Macchinari di sollevamento, movimentazione, carico e scarico</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 183-414856 del 22/09/2018
Ente appaltante	Slovenske železnice - tovorni promet, družba za opravljanje prevoza blaga v notranjem in mednarodnem železniškem prometu, d.o.o. (Ferrovie slovene - società impegnata nel trasporto di merci nel traffico ferroviario nazionale e internazionale, d.o.o)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mojca Tomšič Kolodvorska ulica 11 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-12914635 - Fax 00386-12914833 - Email: mojca.tomsic@slo-zeleznice.si - Web: <a href="http://www.slo-zeleznice.si/sl/tovorni-promet">http://www.slo-zeleznice.si/sl/tovorni-promet</a>
Data scadenza presentazione offerta	26/10/2018
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Industrial General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e la fornitura e la manutenzione di un nuovo manipolatore di container. Numero di riferimento: 102/2018/08. Tipo di procedura: procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara. Periodo per la fornitura della merce: 6 mesi dalla firma del contratto. Validità dell'offerta: 3 mesi. Apertura delle offerte: 26/10/2018 alle ore 10:05. L'Ente Appaltante verificherà l'idoneità delle offerte e invierà l'invito alle negoziazioni agli offerenti tramite <a href="https://ejn.gov.si/eJN2">https://ejn.gov.si/eJN2</a> e via e-mail. Nell'invito sarà indicato il luogo, la data e l'ora dei negoziati. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno (Prospetti, certificati, licenze e simili possono essere in lingua slovena o inglese). Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3949">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=3949</a>
Bando	Al percorso diretto: <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/274350/Objava.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/274350/Objava.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura e installazione di dissuasori acustici e riflettori</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 185-417960 del 26/09/2018
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo (Ministero delle Infrastrutture, Direzione delle Infrastrutture della RS)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Martina Kokalj Tržaška cesta 19 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14788336 - Fax 00386/- - Email: jn.dr.si@gov.si - Web: <a href="http://www.dc.gov.si">http://www.dc.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	30/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Industrial General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura e l'installazione di dissuasori acustici e riflettori (blu) per la dissuasione della selvaggina sulle strade statali per il periodo 2018-2020. Codice CPV principale: 45200000.

	<p>L'appalto è suddiviso in (2) due lotti:          Lotto 1: dissuasori acustici (fornitura e installazione);          Lotto 2: riflettori (blu) (fornitura e installazione).          Tipo di procedura: procedura aperta.          Validità dell'offerta: 4 mesi.          Apertura delle offerte: 30/10/2018 alle ore 10:01.          Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.          Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.          Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:  <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4144">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4144</a></p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:  <a href="http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-17-001463/narocilo.html">http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-17-001463/narocilo.html</a></p>

Titolo	Fornitura di apparecchi per il controllo dell'inquinamento
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 188-424359 del 29/09/2018
Ente appaltante	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione territoriale, Agenzia per l'Ambiente della Repubblica di Slovenia
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mateja Lamot Vojkova cesta 1B - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14784000 - Fax 00386/- - Email: gp.arso@gov.si - Web: <a href="http://www.arso.gov.si">http://www.arso.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	06/11/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Air pollution, Industrial General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di apparecchi/strumenti/sistemi per il monitoraggio della qualità dell'aria (dell'inquinamento dell'aria).          Numero di riferimento: 43008-7/2018.          L'appalto è suddiviso in (9) nove lotti:          Lotto 1: sistema per il monitoraggio della qualità dell'aria - aqoberl - realizzato secondo i piani dell'Ente Appaltante - fornitura, installazione e avvio presso i punti/luoghi di rilevamento (valore stimato: 340.723,00 euro, esente IVA); Lotto 2: misuratori/indicatori per il monitoraggio delle concentrazioni di gas inquinanti nell'aria - fornitura, installazione e messa in servizio di sistemi di monitoraggio delle concentrazioni di ozono, ossidi di azoto e biossido di zolfo nell'aria (valore stimato: 449.737,00 euro, esente IVA); Lotto 3: misuratori per il monitoraggio continuo della concentrazione di particolato nell'aria - fornitura, installazione e messa in servizio - misuratori ottici di PM10/2.5 (valore stimato: 689.000,00 euro, esente IVA); Lotto 4: misuratori (indicatori) per il monitoraggio continuo delle concentrazioni di nero di carbonio (<i>carbon black</i>) - fornitura, installazione e messa in servizio - (valore stimato: 216.000,00 euro, esente IVA); Lotto 5: misuratori (indicatori) per il monitoraggio delle concentrazioni di gas inquinanti nell'aria - fornitura, installazione e la messa in servizio (valore stimato: 32.000,00 euro, esente IVA); Lotto 6: misuratori tridimensionali della direzione e della velocità del vento e misuratori di radiazione solare -fornitura, installazione e la messa in servizio - (valore stimato: 132.390,00 euro, esente IVA); Lotto 7: misuratori per il monitoraggio dell'umidità relativa e della temperatura dell'aria (valore stimato: 66.780,00 euro, esente IVA); Lotto 8: misuratore/strumento per il monitoraggio delle precipitazioni (valore stimato: 16.920,00 euro, esente IVA); Lotto 9: misuratori/sistemi</p>

	<p>di monitoraggio della concentrazione di benzene, toluene, etilbenzene e xileni nell'aria (110.000,00 euro, esente IVA) - fornitura, installazione e messa in servizio.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto finanziato da fondi dell'Unione europea: Progetto "Sinica - Upgrade del sistema di monitoraggio dell'inquinamento dell'aria".</p> <p>Il progetto sarà in parte finanziato con fondi europei: Fondo di Coesione.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Validità dell'offerta: 3 mesi.</p> <p>Apertura delle offerte: 06/11/2018 alle ore 10:15.</p> <p>Tutti i dettagli, le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerta/domanda di partecipazione: tutti i documenti relativi all'offerta devono essere presentati in lingua slovena, ad eccezione della documentazione che dimostri la capacità tecnica e professionale dell'offerente, che può essere presentata anche in lingua inglese.</p> <p>Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:</p> <p><a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=4221">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podr_obno.xhtml?zadevald=4221</a></p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p><a href="http://www.ars.gov.si/o%20agenciji/razpisi/javna_narocila.html">http://www.ars.gov.si/o%20agenciji/razpisi/javna_narocila.html</a></p> <p>(sotto la rubrica - Nakup merilne opreme za spremljanje kakovosti zunanje zraka)</p>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di attrezzature da laboratorio</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 188-424335 del 29/09/2018
Ente appaltante	Univerza na Primorskem (Università del Litorale)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Titov trg 4 - 6000 - Koper - Capodistria - Slovenia - Tel. 00386-56117500 - Fax 00386-56117530 - Email: razpisi@upr.si - Web: <a href="http://www.upr.si">http://www.upr.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	26/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Industrial General, MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di attrezzature/strumenti da laboratorio per lo studio delle reazioni fisiologiche, neurologiche e biochimiche umane e per lo studio di materiali rinnovabili per il progetto di investimento "InnoRenew CoE".</p> <p>Numero di riferimento: 1-IC-6/2018.</p> <p>L'appalto è suddiviso in (17) diciassette lotti: Lotto 1: "Analog Input/Output system for Zwick UTM"; Lotto 2: "45° and 90° Adapters for UTM"; Lotto 3: "DMA tensile grips"; Lotto 4: "Spectrophotometer"; Lotto 5: "Hyperspectral imaging system"; Lotto 6: "Multispectral Vision System"; Lotto 7: "Vibration analysis system"; Lotto 8: bilance; Lotto 9: "Creep Test Machine"; Lotto 10: "Automated system for quantitative salivary cortisol assessment"; Lotto 11: "Additional camera module for the active markers kinematic system (NDI Oporack Certus)"; Lotto 12: "Wireless system for tracking cardiorespiratory and skin responses"; Lotto 13: "Mobile wireless EMG system"; Lotto 14: "Body Pressure Mapping System for Sitting/Table"; Lotto 15: "Accelerometer for monitoring physical activity and sleep"; Lotto 16: "Stadiometer - high precision measurement device for spine height measurements during sitting"; Lotto 17: "Portable near-infrared-spectroscopy measurement</p>



	<p>system".          Tipo di procedura: procedura aperta.          L'appalto è connesso ad un progetto finanziato da fondi dell'Unione europea: Progetto "Centro di eccellenza per la ricerca e l'innovazione nel settore dei materiali rinnovabili e un ambiente di vita sano".          Il progetto sarà in parte finanziato con fondi europei: FESR          L'offerta deve essere valida fino al 23/02/2019.          Apertura delle offerte: 26/10/2018 alle ore 09:01.          Le specifiche tecniche sono disponibili anche lingua inglese.          Tutti i dettagli, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.          Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno (solamente gli offerenti stranieri possono presentare l'offerta in lingua inglese).          Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:  <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4215">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4215</a></p>
Bando	<p>Al percorso diretto:  <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/275514/RD.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/275514/RD.zip</a></p>

Titolo	Fornitura di farmaci
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 188-424353 del 29/09/2018
Ente appaltante	Univerzitetni klinični center Ljubljana (Centro Clinico Universitario di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Darija Raztocnik Zaloška cesta 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-15221484 - Fax 00386/- - Email: darija.raztocnik@kclj.si - Web: http://kclj.si
Data scadenza presentazione offerta	02/11/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura del farmaco midostaurina 25 mg (in capsule molli).          Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso.          L'appalto non è suddiviso in lotti.          Durata del contratto: 12 mesi (con la possibilità di proroga).          Tipo di procedura: procedura aperta.          L'offerta deve essere valida fino al 02/05/2019.          Apertura delle offerte: 02/11/2018 alle ore 13:00.          Tutti i dettagli, le quantità annue previste e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.          Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.          Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:  <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4241">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4241</a></p>
Bando	<p>Al percorso diretto:  <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/275687/RD_Nakup_zdravila_Midostavrin.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/275687/RD_Nakup_zdravila_Midostavrin.zip</a></p>

Titolo	Materiali medici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 188-424308 del 29/09/2018
Ente appaltante	Splošna bolnišnica Brežice (Ospedale Generale di Brežice)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Rok Škvarc CernelCeva cesta 15 - 8250 - Brežice - Slovenia - Tel. 00386-74668100 - Fax 00386/- - Email: rok.skvarc@sb-brezice.si - Web: <a href="http://www.sb-brezice.si">http://www.sb-brezice.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	30/10/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di materiale per l'artroscopia - ginocchio e spalla. Numero di riferimento: 410-7/2018. Codici CPV supplementari: 33140000. Durata del contratto: 24 mesi. L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro. Tipo di procedura: procedura aperta. L'offerta deve essere valida fino al 30/01/2019. Apertura delle offerte: 30/10/2018 alle ore 09:15. Le specifiche tecniche (documento in pdf), le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno (i prospetti, i cataloghi e alcune descrizioni possono essere presentate in lingua inglese). Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=4216">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobnost.html?zadevald=4216</a>
Bando	Al percorso diretto: <a href="https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/275518/Material_za_artroskopske_operacije_kolena_in_ramen.zip">https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/275518/Material_za_artroskopske_operacije_kolena_in_ramen.zip</a>

## REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di costruzione di edifici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 178-402507 del 15/09/2018
Ente appaltante	Stanovanjski sklad Republike Slovenije, javni sklad (Housing Fund of Republic of Slovenia, Public Fund)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Jerneja Zorko Poljanska cesta 31 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386- 14710500 - Fax 00386-14710503 - Email: jerneja.zorko@ssrs.si - Web: <a href="http://ssrs.si/">http://ssrs.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	17/10/2018
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la costruzione di edifici abitativi presso il quartiere residenziale Novo Brdo (zona E2 ed E3). Numero di riferimento: JN 7/2018. Codici CPV supplementari: 45200000. L'appalto è suddiviso in lotti: Lotto 1: selezione del contraente/esecutore dei lavori per la costruzione del quartiere residenziale Novo Brdo, unità E2 (11 edifici con 307 appartamenti); Lotto 2: selezione del contraente/esecutore dei lavori per la costruzione del quartiere residenziale Novo Brdo, unità E3 (7 edifici con 191 appartamenti).

	<p>Tipo di procedura: procedura aperta.          Assicurazione finanziaria per la serietà dell'offerta: Lotto 1: 750.000,00 euro; Lotto 2: 500.000,00 euro.          Validità dell'offerta: 3 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte).          Apertura delle offerte: 17/10/2018 alle ore 10:00.          Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno (gli allegati possono essere presentati anche in una lingua straniera, ma devono venire tradotti su richiesta dell'Ente Appaltante).          Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.          Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://eponudbe.si/">https://eponudbe.si/</a> (sotto la rubrica - Izgradnja stanovanjske soseske Novo Brdo).</p>
Bando	<p>Sul sito <a href="https://eponudbe.si/">https://eponudbe.si/</a> (sotto la rubrica - Izgradnja stanovanjske soseske Novo Brdo)</p>

Titolo	Ristrutturazione di edifici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2018/S 183-414814 del 22/09/2018
Ente appaltante	Eles, d.o.o., sistemski operater prenosnega elektroenergetskega omrežja
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742502 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: <a href="http://www.eles.si">http://www.eles.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	08/11/2018
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la ristrutturazione di alcuni edifici/strutture dell'Ente Appaltante (costruzione, installazione, opere di finitura).          Numero di riferimento: MAP2018/0396.          L'appalto è suddiviso in (3) tre lotti: Lotto A: CIPO Maribor; Lotto B: CIPO Podlog; Lotto C: CIPO Divača.          L'Ente Appaltante organizza la visita delle strutture oggetto dell'appalto: - Lotto A: CIPO Maribor, Dogoška cesta 171, SI-2000 Maribor, SLOVENIA - il giorno 04/10/2018 alle 09:00 e il giorno 18/10/2018 alle 09:00. - Lotto B: CIPO Podlog, Zalog pri Šempetru 26, SI-3311 Šempeter in Savinjska dolina, SLOVENIA - il giorno 03/10/2018 alle 09:00 e il giorno 17/10/2018 alle 09:00;          - Lotto C: CIPO Divača, Kraška cesta 1, SI-6215 Divača, SLOVENIA - il giorno 02/10/2018 alle 10:00 e il giorno 16/10/2018 alle 10:00 (la visita degli edifici è obbligatoria per tutti gli offerenti).          Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso.          Tipo di procedura: procedura aperta.          Validità dell'offerta: 5 mesi.          Apertura delle offerte: 08/11/2018 alle ore 10:01.          Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.          Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.          Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4046">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=4046</a></p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:  <a href="https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=627">https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=627</a></p>

## INIZIATIVE ED EVENTI

### CONFERENZA SULL'ENERGIA NUCLEARE IN SLOVENIA

Si è svolta a Portorose la 27a conferenza internazionale "L'energia nucleare per una nuova Europa". All'evento - organizzato dall'Associazione degli esperti nucleari della Slovenia (DJS) - hanno partecipato oltre 180 tra scienziati e ingegneri nucleari provenienti da 24 Paesi. Dall'Italia sono intervenuti relatori del Politecnico di Milano e dal Dipartimento di Energia e dell'Agenzia nazionale per le nuove tecnologie, l'energia e lo sviluppo economico sostenibile di Bologna (ENEA). Si tratta di un tradizionale incontro annuale di professionisti provenienti da istituti di ricerca nucleare e di formazione, fornitori di energia nucleare, servizi pubblici e organismi di regolamentazione. Quest'anno il filo conduttore della manifestazione è stato l'energia nucleare come "fonte di energia pulita e sicura", che potrebbe contribuire a raggiungere gli obiettivi globali di riduzione del carbon footprint.



Foto: <http://orizzontenergia.it/>

### 13° BLEED STRATEGIC FORUM

Al tradizionale appuntamento di Bled (BSF), quest'anno con il tema "Superando le differenze", hanno partecipato 1200 ospiti nazionali ed esteri provenienti da 60 paesi appartenenti al mondo politico, economico, scientifico e della società civile. Il focus è stato sul superamento delle differenze nella sicurezza regionale, globale, politica, economica e sociale. Durante le due giornate si sono tenute oltre 30 tavole rotonde dove si è discusso sul futuro sviluppo dell'Unione Europea, della situazione nei Balcani Occidentali, della mediazione nel mondo multipolare, del futuro della Corte penale internazionale, dello sviluppo tecnologico, della trasformazione digitale delle imprese, della sicurezza online, nonché dei cambiamenti climatici e dello sviluppo sostenibile. Come negli anni precedenti anche il BSF 2018 era composto da tre eventi chiave: un forum politico e della sicurezza, un business forum e uno dedicato ai giovani - Young BSF che ha preceduto l'evento principale. Oltre ad alti rappresentanti sloveni hanno partecipato anche rappresentanti internazionali come Michel Barnier, capo negoziatore Ue per la Brexit del Regno Unito, Christian Ketels, uno dei principali economisti del Boston Consulting Group, Thomas Greminger, Segretario Generale dell'OSCE, Violeta Bulc, Commissario europeo per i trasporti e altri. Al panel dal titolo Mediterranean Dimension of the OSCE - Youth and Security è intervenuto anche Paolo Trichilo, Ambasciatore d'Italia in Slovenia, ed Ettore Greco, Vicepresidente vicario dell'Istituto Affari Internazionali.



Foto: <https://www.bledstrategicforum.org>

anche il BSF 2018 era composto da tre eventi chiave: un forum politico e della sicurezza, un business forum e uno dedicato ai giovani - Young BSF che ha preceduto l'evento principale. Oltre ad alti rappresentanti sloveni hanno partecipato anche rappresentanti internazionali come Michel Barnier, capo negoziatore Ue per la Brexit del Regno Unito, Christian Ketels, uno dei principali economisti del Boston Consulting Group, Thomas Greminger, Segretario Generale dell'OSCE, Violeta Bulc, Commissario europeo per i trasporti e altri. Al panel dal titolo Mediterranean Dimension of the OSCE - Youth and Security è intervenuto anche Paolo Trichilo, Ambasciatore d'Italia in Slovenia, ed Ettore Greco, Vicepresidente vicario dell'Istituto Affari Internazionali.

### INTERNATIONAL BUSINESS DRINK

Ha avuto luogo a Lubiana il 7° International Business Drink organizzato nell'ambito del programma Festival Italiano dall'Agenzia ICE di Lubiana in collaborazione con Ambasciata d'Olanda, Advantage Austria, Camera di Commercio britannico-slovena, Camera di Commercio tedesco-slovena e French-Slovenian Business Club. Si tratta di un evento annuale di business networking, cui partecipa un numero sempre crescente di operatori sloveni. Anche quest'anno è stata un'ottima occasione per scambio di esperienze e best practice con la possibilità di pianificare anche progetti comuni. Per parte italiana è intervenuto Alessandro Pontoglio dell'UniCredit Bank Slovenia. Ha moderato l'evento Jurij Giacomelli, Presidente del Forum Italo-sloveno.



Foto: Mediaspeed

### CELJE INTERNATIONAL BUSINESS FORUM 2018 ALLA FIERA MOS



Foto: <http://www.kovintrade.com>

Si è tenuta a Celje la 51a edizione della Fiera internazionale dell'artigianato (MOS). Si tratta della principale manifestazione del settore in Slovenia, alla quale partecipano quasi 1400 espositori provenienti da 30 Paesi. L'evento è stato inaugurato, martedì 11 settembre, dal Presidente della Repubblica, Borut Pahor. Oltre alla parte espositiva è stato organizzato un variegato programma di accompagnamento con workshop, dibattiti e conferenze. Si sono svolti



due eventi di particolare rilievo: “L’8^ giornata della diplomazia economica” organizzata dal Ministero degli Affari esteri sloveno e il Celje International Business forum dal titolo “Modelli di business innovativi e sviluppo sostenibile”, a cui è intervenuto anche il Direttore dell’ICE di Lubiana, che ha presentato l’attività dell’Agenzia e i nuovi approcci per l’internazionalizzazione delle imprese italiane.

### CONVEGNO SULLO SVILUPPO REGIONALE

Si è svolto a Lipizza il 19 e 20 settembre scorso un convegno sul tema dello sviluppo regionale rivolto ai rappresentanti dei ministeri e di altre istituzioni slovene coinvolte nell’attuazione della politica di coesione europea. Il tema principale del programma è stato business e servizi online, nonché gli accordi per lo sviluppo delle regioni, che rappresentano lo strumento chiave di attuazione della tematica nel periodo di programmazione 2014-2020. All’apertura dei lavori ha salutato i presenti anche il nuovo Ministro senza portafoglio, responsabile dello sviluppo, dei progetti strategici e della coesione, Marko Bandelli.



Foto: <http://europski-fondovi.eu>

### INTERREG SLOVENIA – ITALIA: EVENTI

A fine settembre l’Autorità di Gestione del Programma Interreg V-A Italia-Slovenia, con il supporto del Segretariato Congiunto e dell’Info Point sloveno, ha organizzato a Nova Gorica presso l’Hotel Perla due eventi: “Per una comunicazione di progetto coerente, efficace e efficiente” – svoltosi il 26 settembre e dedicato principalmente ai beneficiari dei progetti finanziati a valere sul Programma come occasione per approfondire aspetti operativi.



Foto: <https://www.triesteallnews.it>

La “Giornata europea della Cooperazione” - che si è tenuta, invece, il 27 settembre, per la celebrazione dello European Cooperation Day, dove è stato coinvolto il grande pubblico attraverso la promozione del

Programma e dei progetti da esso finanziati. L’evento – durante il sono state presentate anche esperienze di collaborazione a livello europeo – si è concluso con una “Visita guidata di progetto” transfrontaliero, da Nova Gorica a Gorizia, organizzato con il supporto del GECT GO/ EZTS GO (Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale). Ai partecipanti sono stati illustrati i lavori infrastrutturali che saranno realizzati nell’ambito del progetto ITI “Isonzo-Soča”.

### SETTIMANA DELLA COSTA MEDITERRANEA E DELLE STRATEGIE MACROREGIONALI



Foto: <http://www.regionalobala.si>

Oltre mille i partecipanti alla settimana, provenienti da vari Paesi europei, che hanno discusso tra Capodistria ed Isola di progetti comuni con due obiettivi principali: la sensibilizzazione del pubblico sul tema dell’ambiente (con conferenze, workshop, tavole rotonde, mostre e proiezioni di documentari) e l’efficiente dialogo tra i differenti attori a livello locale, regionale, nazionale ed internazionale per l’ideazione ed attuazione di

progetti comuni. Proprio in quest’ambito è stato presentato il progetto strategico GREVISLIN, finanziato dal Programma di cooperazione Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020, selezionato e illustrato come “buona pratica” per collegare importanti stakeholder e rappresenta uno dei primi progetti relativi alle infrastrutture verdi sui fiumi.

## PROSSIME INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

N°	Periodo	iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Progetto / Partner
1	08-12/10/2018	Fiera BIMU 2018	Milano Rho	Incoming operatori sloveni	Metalmeccanica	UCIMU
2	16-20/10/2018	Incoming operatori sloveni in Puglia	Bari	Incoming operatori sloveni	Agroalimentare	Piano Export Sud
3	17-18/10/2018	Partecipazione al Month of Design - Wood Icon & Big SEE	Lubiana	Nell'ambito dell'Italian Festival in Slovenia 2018	Abitare – Design	Zavod Big
4	05-08/11/2018	Incoming operatori sloveni in Sardegna	Olbia	Incoming operatori sloveni	Agroalimentare	Piano Export Sud
5	07-10/11/2018	Interfood & Drink	Sofia	Missione operatori sloveni	Agroalimentare	Piano Export Sud
6	15-16/11/2018	Partecipazione allo Slovene Wine Festival	Lubiana	Nell'ambito dell'Italian Festival in Slovenia 2018	Agroalimentare	Proevent
7	19-25/11/2018	Settimana della Cucina Italiana nel Mondo	Lubiana	Promozionale	Agroalimentare	Ambasciata d'Italia, Istituto Italiano di Cultura, Chef Alfredo Russo, Kaval Group
8	21-25/11/2018	Idea Italia	Lubiana	Mostra/mercato nell'ambito dell'Italian Festival in Slovenia 2018	Agroalimentare	Auxilia 2000
9	20/11/2018	Presentazione "Sapori del Carso" nell'ambito della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo	Lubiana	Privatistica	Agroalimentare	URES
10	08-09/02/2019	Buy Wine	Firenze	Incoming operatori sloveni	Agroalimentare	PromoFirenze